

金銀標
戒烟丸
現銀平
法要
者請來
購之

號六十五街宮代五叻石

啓行發總堂山萬

日三十月七年八十國民

叻報新匯總

THE UNION TIMES.

號九廿號七廿牌門力的士第加坡星 冊註坡星在 行發司公限有報新匯總
Printed and Published by The Union Times Press Ltd.
(Incorporated in Singapore)
at No 27 & 29 Chul Street, Singapore. 德庫風六二六九號 Telephone No. 6269
(號七十五百九千六第紙聞新)
日三初月八年巳己
四拜禮日五月九年八十國民華中

有藥自然香

何在當風

鄙人偶以邪邪傳染毒症刺痛難堪百醫罔效因閱報紙許揚恭頌張大鵬先生之告白誠非虛語遂即函索藥方自往告痊又恐內人或有不信特將藥方登報以昭大信如蒙手先生在香港慈雲寺餘年醫術中外知名無不手到病除復述但事關活命不忘人德願誌數言亦使世有病者留心醫門在望壽域同躋行見繼鄙人而起者踵望先生不置也
西信號劉雲雲披露

行銀蓄儲業商民國
(坡嘉星)
司公限有
(Incorporated in Singapore)

行址
第拾四號

電話三三三

此酒五洋其香味芬馥令人可
愛故長開嘉會者之則賓主陪
以飲之增廣
不淺誠
可少之
佳品也



飲之指掌金波汁
飲之指掌金波汁
飲之指掌金波汁

本行業務廣告

凡滙上海天津及漢口收國幣與滙香港
廣州暨四鄉等處收港紙或毫銀無論大
帶或零星一律歡迎所有滙票滙款或信
滙均能格外克己交收敏捷

存款

凡來本行存款無論定期活期及來往皆
可通融辦理交收妥速

儲蓄

普通儲蓄由二元起便可開儲戶戶嗣
後無論多少均可隨時存支週息四釐按
日計算

特別儲蓄有按月存款利上生利有存本
支息有零存整付種種辦法均有規定列
表一閱便悉詳細章程經已印就待送
僑胞惠顧無任歡迎

本行董事
陸寅傑 鄭修文
馬軒昂 曾紀宸
陳贊朋 黃肇基

監正司理
黃肇基 謹啓
陳肇祥 謹啓

利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啟者本行實備雄厚資本開
辦以來向蒙各界信任近更推
廣營業於來往賬目貯蓄銀項
定期或活期存款以及物業抵
押等無不通融辦理如荷
惠顧請到本行經理處商酌極
表歡迎

△茲將本行及董事部列左

資本原定 一千萬元

股份發出 九百二十萬零

股份先收 九百二十萬零

股東負擔 一百六十萬零四

董事部 一百六十萬零四

董事部 一百六十萬零四

董事部 一百六十萬零四

董事部 一百六十萬零四

董事部 一百六十萬零四

董事部 一百六十萬零四

董事部 一百六十萬零四

司公限有申敏羅

沽平的年每

會機之年是失勿

止號八十月至起號二九月由

告廣司公限有申敏羅
Robinson & Co., Ltd.
Singapore and K. Lumpur.

號百四及號八十九百三牌門路馬大坡小

新嘉坡中興大藥房

中興靈驗戒烟藥水
中興萬應風濕藥酒
中興補血衛生藥酒
中興強種補腦汁
中興自來血汁
中興立止哮喘氣藥水
中興花柳白濁藥水
中興靈驗花柳搜毒藥水
中興花柳週身骨痛藥水
中興療目珍珠藥水

中興解毒藥水

此藥水專治人身每多濕毒血燥皮膚
生癢血粒米瘡疔瘡疥癩花柳日深骨
痛及一切便毒癰疽瘰癧火疔瘡疥癩
頑癬風腫癰毒痔瘡耳鳴耳痛服此藥
水能搜百疾惡毒去瘀生新活血扶脾
生津榮衛追風去濕無事服之亦能開
胃驅除一切血毒誠世之靈丹也

中興療肺止咳除痰藥水

此藥水統療內傷火痰破金咯血心燥
肺寒肝熱咳嗽傷風痰湧氣厥陰虛潮
熱甚而傷風久咳喉痛喉痛肺癆胸膈
咳嗽胃腕一切男女新頑咳嗽哮喘等
症服此藥水莫不靈效如神也

中興驅風除濕藥水

此藥水統治風寒濕濕凡左癱右瘓步
履艱難頭風腰痛脚氣浮腫四肢軟
以及一切柳疔瘡疾日深漸致筋骨如
刀刺痛等症服此藥水立刻見效誠追
風去濕之良藥也

逕啟者本藥房靈效藥水藥丸藥粉藥
餅藥膠藥油以及魚肝油髮油香油香
水藥稅殺蟲藥水藥老幼眼鏡藥杯
藥白試藥表大小便器并各種藥料藥
器等莫不俱備 諸君光顧請駕臨
本藥房揀辦做即擁簪以迎也此佈

方與中央關係之密切，誠非他報可比。本報之各人，必不以此少數之見，或為尋常之論，而時時無大影響焉。則非吾人所敢知也。

本館專電

駐長春日兵演操大踐我不麥損失極大

赤俄積極圖擾中國現已分途

作動 蔣介石擬俟粵要人到京

後即開時局會議

▲九月五日上午十一時五十分到 (香港電)

中俄事件提出

國際公斷

★中國出席國際聯盟之代表團提出中俄事件宣稱中國遵照凱洛格強戰約維持遠東和平希望各國公斷

長春日兵演操

踐我不麥

至一千五百畝

★日兵由去月卅一起至本月二日止在長春一帶之大操由關東日司令今親自指揮一千五百畝田禾麥遭其踐踏盡地毀壞

赤俄圖擾外蒙

★金樹人報告有大隊俄兵携備大砲開抵新疆邊界圖擾亂外蒙

何成濬之北平

★何成濬昨日由奉天往北平磋商某項要事

陳銘樞張惠長

昨到上海

★陳銘樞張惠長所乘之番馬號飛機于昨日下午三時半與金馬號飛機同抵上海

陳張同謁

蔣介石

★陳銘樞與張惠長偕同宋子文往謁見蔣介石

廣州飛機中途

損壞多數

★林福元楊官宇駕駛南海號飛機跌落甯波台山號則由廈門起程後損壞中山號東莞號現逗留廈門候台山號修妥然後陸續途程

楊兆泰朱培德升官

昨日中央會議任命楊兆泰為內務部長朱培德為總參謀

★魯滌平不日赴南昌就江西省主席職

赤俄積極擾亂中國

三路并進

★赤俄圖擾我國工作
一、賄買青年潛入內地各處暗殺要人
二、用重兵侵犯東三省
三、極力聯絡外蒙誘惑其獨立脫離中國

赤俄向日本購械

傳赤俄向日本購買大幫軍械戰艦

★武漢共黨份子擬謀活動為當局先事制止

蔣介石與時局會議

必須粵方要人齊到

★蔣介石擬俟粵方要人齊到京後開一時局重要會議此會議非止關涉粵局

伍朝樞在國聯大會之演說

表示中國願合作裁軍

★日內瓦電國際聯盟大會討論國聯工作之報告時中國代表團領袖伍朝樞謂中國為世界上最酷愛和平之國家

對於裁軍事願予以誠意之合作彼又熱烈稱頌英相麥唐納演說之言并質問因何不施行盟約第十九條(按此條規定條約之修改不能施行)伍朝樞論及裁軍事件云中國從過去經驗所得之教訓得知凡和平之國家不自保護而防侵略者既不得和平反招繼續之侵略伍氏繼引述中俄之衝突謂中國雖然已申明不負此次爭執之責但準備施用凱洛格強戰規定之一切方法以求和平解決伍朝樞之演說備受歡迎

中俄交涉

或移日內瓦辦理說不確

★路透社訪員謁見中國代表叩以報載中俄交涉或移至日內瓦辦理一說中國代表答謂絕對不知有此事然亦不信有此舉動他士通訊社代表亦發表同樣意見按俄國僅有此半官代表駐日內瓦云

英國對領權覆牒已發表

★北平電 英國對中國要求取銷領事裁判權問題之覆牒已於四日下午發表

★國府禁獵狗運入中國
禁止獵狗輸入中國查獵狗多由英倫與澳洲輸入中國云 (以上九月四日到)

▲(特別紀載)▼
▲張學良報告邊境情形
▲俄軍擾滿洲里情形
▲俄軍擾密山縣情形
▲俄軍擾密山縣情形
▲俄軍擾密山縣情形

▲第一電 據哈爾濱路警署發來二十日電稱關於行車事項、迭奉電令、均經特別防範、所有華俄車輛、現尚能盡心服務、各線車輛、照常通行、毫無遲滯、昨日南行貨車、行至順德屯站外、約二里餘、蘇聯軍人拋擲炸彈、當將正司機及火夫均行炸斃、副司機於受傷之餘、猶能將車停止、并放汽笛鳴響、本日晚十點四十分、第三號客車行至東線細河太平嶺之間、機車之下、發生炸彈、當將連貫兩機車之司機炸斃四人、車已停止、旅客安全無恙、又前日本路警署人員、正在該路時、竟被蘇聯人以札槍刺斃、又破壞電線之事、近日發生數次、此種險象、若不急速防止、司機人員將均懷戒心、不敢開行、關係至鉅、須責成護路軍、速增多數軍隊、認真巡邏、始能免此鉅患、呈請察核迅速辦理、等語、除電飭護路軍司令部查照辦理外、特電奉陳、

▲第二電 據黑龍江萬副司令號來電稱、據滿洲里旅長號來電稱、二十早六時、敵鐵甲車一列向我騎兵團陣地前進、至十米突處、當有步兵二百餘名下車、向我射擊、一小時退回、但砲兵仍在砲台附近向我射擊、其他方面均未發生戰事、除飭嚴防外、謹聞、

▲第三電 據吉江先後電報稱、(一)吉林張副司令官二十電報、密山縣、密山縣城於巧、(十八)日一時有步騎聯合之赤俄軍五百餘、附機槍兩挺、砲一門、向我防線攻擊、激戰三小時、我守兵斃傷兩連、當撤退至那那棚房、據山扼守、與我相距約八九里、對峙中、(二)黑龍江萬副司令官電報、札蘭諾爾陣地土圍正面之敵、效晚(十九)一時增加步兵約六七百人、(三)滿洲里陣地砲兵與團在前方於效(十九)晚發現敵步兵百餘名、等情、除飭嚴防外、謹聞、

▲第四電 (密山)動靈、據滿洲里旅長號來電稱、(十九)電稱、查自東線問題發生以來、我國嚴守非戰公約、乃蘇俄在黑龍江沿邊非理動作如下、(一)蘇俄扣留輪船八隻、貨物數百萬、搭客千餘名、任意虐待、並且開砲擊死愛理船搭客、其餘扣留商船、強迫本排之事、不一而足、近自十二號起、兵過華埠攻擊綏化縣中興鎮、佔領李家油房、打死人民六七名、(二)兩次攻擊綏化縣北縣屬興鎮、迫我防軍撤退、勒令商民出市、我駐防連長、拒絕妥協、彼竟開砲轟擊、勒令商民出市、我駐防連長、拒絕妥協、彼又俄兵數十名携帶槍炮越界襲擊雲雲縣屬雲雲、打死商會會長、受傷者七八人、並財物搶掠、(三)俄兵艦在黑河上游華埠白石(衣旁)子地方停泊、俄兵登岸、焚毀房屋、查蘇俄在沿邊、居於軍事行動打死我人民、焚燒我民房、此種舉動、實屬違犯國際公法、慘無人道、所有蘇俄對我橫暴行為、自應宣佈中外、除分報吉林省政府、暨特派員、並電駐哈外交外、特此電聞等語、查蘇俄對華橫暴行為、節經電達在案、茲據列舉各項、實屬慘不忍聞、自應宣佈中外、以供列邦之公判、特電奉達、即希查核辦理、張學良叩號、(二十日)

濟水



近日粗製劣造之濟水，在市面流傳，其味苦澀，且有害於身體。本廠為保護名譽，特將原裝濟水，重新包裝，並加蓋商標，以便各界識別。凡欲購買者，請認明本廠商標，庶不致誤。

石叻總經理 馮萬泰

能將車停止、并放汽笛鳴響、本日晚十點四十分、第三號客車行至東線細河太平嶺之間、機車之下、發生炸彈、當將連貫兩機車之司機炸斃四人、車已停止、旅客安全無恙、又前日本路警署人員、正在該路時、竟被蘇聯人以札槍刺斃、又破壞電線之事、近日發生數次、此種險象、若不急速防止、司機人員將均懷戒心、不敢開行、關係至鉅、須責成護路軍、速增多數軍隊、認真巡邏、始能免此鉅患、呈請察核迅速辦理、等語、除電飭護路軍司令部查照辦理外、特電奉陳、

▲第二電 據黑龍江萬副司令號來電稱、據滿洲里旅長號來電稱、二十早六時、敵鐵甲車一列向我騎兵團陣地前進、至十米突處、當有步兵二百餘名下車、向我射擊、一小時退回、但砲兵仍在砲台附近向我射擊、其他方面均未發生戰事、除飭嚴防外、謹聞、

▲第三電 據吉江先後電報稱、(一)吉林張副司令官二十電報、密山縣、密山縣城於巧、(十八)日一時有步騎聯合之赤俄軍五百餘、附機槍兩挺、砲一門、向我防線攻擊、激戰三小時、我守兵斃傷兩連、當撤退至那那棚房、據山扼守、與我相距約八九里、對峙中、(二)黑龍江萬副司令官電報、札蘭諾爾陣地土圍正面之敵、效晚(十九)一時增加步兵約六七百人、(三)滿洲里陣地砲兵與團在前方於效(十九)晚發現敵步兵百餘名、等情、除飭嚴防外、謹聞、

▲第四電 (密山)動靈、據滿洲里旅長號來電稱、(十九)電稱、查自東線問題發生以來、我國嚴守非戰公約、乃蘇俄在黑龍江沿邊非理動作如下、(一)蘇俄扣留輪船八隻、貨物數百萬、搭客千餘名、任意虐待、並且開砲擊死愛理船搭客、其餘扣留商船、強迫本排之事、不一而足、近自十二號起、兵過華埠攻擊綏化縣中興鎮、佔領李家油房、打死人民六七名、(二)兩次攻擊綏化縣北縣屬興鎮、迫我防軍撤退、勒令商民出市、我駐防連長、拒絕妥協、彼竟開砲轟擊、勒令商民出市、我駐防連長、拒絕妥協、彼又俄兵數十名携帶槍炮越界襲擊雲雲縣屬雲雲、打死商會會長、受傷者七八人、並財物搶掠、(三)俄兵艦在黑河上游華埠白石(衣旁)子地方停泊、俄兵登岸、焚毀房屋、查蘇俄在沿邊、居於軍事行動打死我人民、焚燒我民房、此種舉動、實屬違犯國際公法、慘無人道、所有蘇俄對我橫暴行為、自應宣佈中外、除分報吉林省政府、暨特派員、並電駐哈外交外、特此電聞等語、查蘇俄對華橫暴行為、節經電達在案、茲據列舉各項、實屬慘不忍聞、自應宣佈中外、以供列邦之公判、特電奉達、即希查核辦理、張學良叩號、(二十日)

眞靈藥也」

[illegible]

●總領事署來件

消息彙要

此件僅餘半頁其餘均燒燬

呢闊街闊淮樓仔本埠地段

次，在遠東共產黨各支部秘書會議中，提出十六次全俄共產黨大會議案，及四月份中央執行委員會幹部會議，關於共產黨內部志趣之議決會、全體會員、對於此種議決，完全贊我國、尤其對於各黨員力謀團結，百折不撓之志趣，深表同情、

在一個半月以前蘇聯共產黨在哈埠蘇聯籍內召開宣傳會議解決錄

第十六次共產黨大會關於共產黨內部情形之議案提出

於共產黨北滿委員會以後酌定以下數項、

●觀國術馬戲後

中華國術大馬戲團 到叻表演有日矣。余以公私事忙。雖得該團贈券參觀。未嘗一至。昨晚因戚友自遠方來。亦亟欲一觀國術爲快。經託同事預定多位。稍遲入場。然仍未開演也。比至。同文古共持張辟方兩君相邀。并坐而談。因將其參觀所得。先爲提示。余受益不少。又因鄭天鶴君李清森君之介紹。承該團辦事人。俯禮相待。更覺精神愉快。該團表演技術。幻術。歌舞。音樂種種迥異凡庸。殊非虛語。余以「馬上飛人」「人虎表演」「熊人表演」雖非尋常所及。未足驚爲奇絕。而以一小童躍升一活動之長杆。作種種奇險動作。既極出於自然而又極靈敏。斯爲難能矣。又一小童「空漱雲梯」各踞一方。如飛車旋轉。斯亦險而至難。「盪空飛舞」一齣。各登吊架。離空互換。其間不容髮。斯更險而至難。嘆觀止矣。「內功武術」齒力奇技。若非鍛鍊體育工夫。深致造詣。殆不可辦。亦絕技也。「女子奇技」只演足踏綱繩。未見以懸空數丈之身脫手倒掛而迴旋。至出色技藝。未及參觀。引爲憾事耳。但該團辦事人許余連看三晚。定能窺其全豹。是亦大有機會。聊以解慰。(凡)

●馬戲團優待各界

中華民國衛戍區以離埠在即，特定優待各界辦法，從本星期四（即九月五日）起，凡預先定座者，包廂每座四位僅收十六元、散廂位收五元、超等對號位收三元、普通位一律收五角，并即日起，孫班十登場表演新奇節目，烏龍探海

●徵抽賽馬賭彩捐提案

政府視爲無施行之必要

議政局將延會時、林鴻淵發表意見云、鄙人對於政府之答
案、其覺失望、諒本局以外之人民、亦多具同感、由賽馬
會提倡而經衆認爲巨大禍患之事、政府不視爲應加以相當
認識、鄙、殊覺詫異、此種禍患在在足以敗壞人民之生活
、中彩之觀念、由是將深印于一般青年之腦海、吾人培植
青年後輩、不應予以此種不良之引導、使陷入迷途、或終
至身敗名裂而後已、開辦彩票一舉、不論其方法如何完善
、馬會名譽如何卓絕、余敢謂容忍開彩票實絕對差謬、總
言之、于原則上不安、賽馬會無完全藉賴于彩票收入之必
要、此項收入、余可謂之爲玷污之金錢、馬會既有馬匹賭
賽之收入、自應視爲滿足耳、且也、馬會之會員殊無限度
、亦不限制會員資格、無論何人皆能入會、所難者爲欲充
常務會員、如欲作贊助會員、則殊易事矣、余不信馬會將
于容納贊助會員問題、有加以充分之注意、吾人祇須一臨
賽馬、會、便能窺見一般會員如何熱中于賽馬、鄙人希望
督憲能防範此禍患于未然、又冀望此事能于將來一再提出
討論、然此災禍不難日益顯露、屆時民衆自動起而執戈以
捍禦、亦自意中事耳、

妻控其夫要求給養費案

續審

輔政者致答云、林清淵君曾謂賽馬會以最簡單之籍口、便能容納贊助會員、但余聞悉就是洲賽馬會所言、其容納贊助會員之辦法、殊爲週密、無不審慎從事、余料板城賽馬會亦必取同樣辦法、倘若賽馬會收納會員、手續有不應當弛緩、而爲政府所悉、則政府必令賽馬會停止收納會員之方法、加緊辦理、至于請政府設法制止或減少賭彩一問題、則殊難作一實答復、蓋人民耗用其視爲餘錢之金錢的自由、政府祇可干涉至若何程度一問題、乃久懸不能決者也、無論賭博或飲酒、政府確然極欲阻遏其過度行爲、惟政府不能採取完全屬於尊長之態度、亦不能因賭博理論風潮害、而阻止一般民衆由嗜于賽馬之消遣致犯賭博之弊病、但同時政府于原則上反對擴大賭博之便利云、

(完)

●新坎江水淹戲場

小坡新坎邊孟蘭會演老賽桃班。昨初一晚十時許，海潮特漲，品度戲臺下水深數尺。有周姓癩者，雖沾體塗足，亦樂助忘疲，聞其望臺上尤擁擠不堪，被碰落水者多名。復有一時髦裝束女子，靠着樹上觀劇，被樹枝折落，亦墮。幸艇家拯救，得以無恙云。

英才平民校之募捐訊

小坡興律公立英才平民學校、自今春改組以來校務日臻完善、各情已疊誌前報、茲聞該校日昨得本坡熱心教育之鉅子、新成茂慨捐廿五元、蕭志來君、無名氏君、吳勝鵬君、各捐廿元、王嘉祿君、鄭天元君、蔡木豆君、司徒兆德君、大興公司各捐十大元、在此行情冷淡市况蕭條之秋、而諸君竟能如此熱心贊助該校、誠難能而可貴者也。

●工頭主使學徒盜竊

▲廠東懸賞購緝乃得破獲

(卓稿)本坡芒果路祥和機器廠、素來生意頗盛。廠件甚多、前曾設支店於該街對面、店名「焜昌」、生意亦佳、曾聘得李某爲該支店工頭。惟邇來祥和機廠、常發覺失物、廠東疑爲工人所爲、暗中訪查、而工人被誣者、亦已多次。後該廠東特懸賞花紅、偷能查出竊物者、即獎銀二十元。故該廠學徒、不分晝夜留心偵察。詎於前晚忽捉獲對面焜昌學

●可疑之墨水筆

☯ 究由何處得來

昨日六點餘鐘、有粵人某甲、携有墨水筆及銀包等物、約值八元七角、道經了美之律時、將其物件細驗、形色似甚慌忙、適爲該段警差見之、覺其可異、隨即上前詰查其各物之來歷、甲支吾以對、該差料是不明來歷之物、故將人證拘之遞案、

●遺棄路邊之腳車

▲披差帶返局去

本坡烏美芝律捕房第一五八號警差、於前夜九時許、輪值出巡、忽在該路邊見有原底黑色之舊腳踏車一輛、其車輪係配用陳嘉庚公司之膠輪帶、并有舊車燈一盞、响筒一具、惟置放該處閱時甚久、該差料必係遺失之物、遂帶返局去、以待失主到領云。

● 被匪擄門行竊

甲乃一工人也，居於

早六點出門工作。至下午六點返家，見其房門被人撬破，迨查點物件，存箱內失去現銀一百一十元，另衣物值銀一十四元，惟不知竊匪是誰。是以捕房報案請緝云。

勒索被捕

甲、居于四排坡附近

甲處勒索銀一元、迨甲不甘、前往捕房報訴、警長據情節派差前去看究、果見乙丙一人到該處取銀、遂上前將其二人逮捕、並搜回之銀一元、一併遞案、

●英京存膠電訊

必樹膠商昨接英京總行來

增加一千二百二十噸、現存總額爲四萬三千一百五十九噸云、

●私收十二支敗露

某甲、居于羅朗士拜也門牌

前往拿加巴節地靈門牌一號、私收十二支賭博、適被華警長搜出、拘之逮案、

兇徒難逃法網

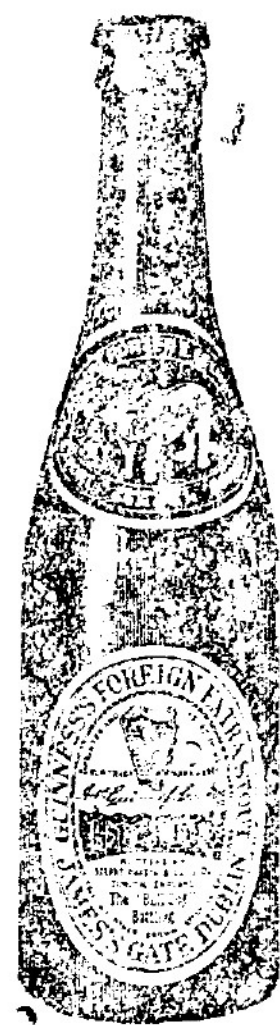
甲、於前三天與其同籍人

互相衝突、竟致用武、迨甲狼性暴發、用鐵鈎將乙毆傷、當即逃去、乙亦曾往捕房報案請緝、并向王家處請發拘票、飭差將甲逮捕、聞昨日已在子詩絲街附近將甲拿獲、今日解往府衙、候官審判云、

▲火車行期

[illegible]

(册註府州三)



正 理

牙直利有限公司

（國）（內）（要）（聞）

進攻下江綏濱
俄軍已被擊退

▲擊退下江俄軍 黑龍江我岸北興鎮三間房胡家鎮、前紀中興鎮、按中興鎮即三間房、為俄軍佔據、其詳情曾見本報、據聞此事之發生、為十二日早、保兵以軍艦載運過江、即首先在北興鎮登岸、當地駐有省防軍二百餘、遂與俄軍交鋒、俄軍藉其炮火、及飛機之威脅、遂得大舉突進、我軍以寡不敵眾、乃向後退却、俄軍佔據北興鎮後、即時分兵侵擾胡家鎮三間房、兩鎮因是日下午、先後亦為俄方強佔、又據某方下江來電、謂俄軍一部、發現於李家油坊、經我軍東縣、（按綏濱原為設治局、現改為綏濱縣、縣治在富錦、松花江對岸、）游擊隊省防軍、合力擊退、當場擊斃俄軍數名、我軍受傷四人、俄軍已向沿邊退却、（我綏濱軍隊之當俄軍者、游擊隊不過二百名、省防軍則不足一連、俄軍約兩倍於我、竟為我方擊退、亦可見俄軍不濟、）頃據某君談謂、昨日我軍與俄軍交鋒之處之李家油坊、距綏濱六十里、如果不經我軍將俄軍擊退、則綏濱以一二三等荒僻縣分、軍備邊防、兩均缺如、早為俄軍佔據、下江我海軍歸路、亦為斷阻矣。

▲朱榮由滿旋哈 本埠某方昨接滿洲里電、謂在滿洲里滯留有日之中央對俄交涉代表朱紹陽、及哈交涉員蔡運升、吉交涉員鍾輯五等、因蘇俄對我、日前雖已由喀拉罕轉來電話、表示願即直接交涉、惟此項表示、實際大不具體、且亦不足表示俄方對於中俄交涉、已具有若何誠意、故日前曾電告俄方、請其明確表示、惟迄至現在、仍未得正當答覆、是中俄會議、日後雖可開成、但在較短期中、恐難實現、故朱榮等已無留滿之必要、已於昨日（十三）午後由滿首途、今日午後六時十五分抵哈、將來對俄交涉、必將以哈埠為中心矣。

▲劉光由哈赴齊 中央參謀部第一廳長劉光、於昨晚十一時四十五分帶同其隨員、由東北邊防司令官官署軍令廳第一處長胡頌齡、陪同前往齊齊哈爾、聞劉氏此行、意在會晤滿洲里主席、會後、或將赴滿洲里一行、昨日上午仍赴各方會客、下午五時、吉黑江防總參議士時澤、設宴於道外新世界招待、到賓主三十餘人、陳仲劉等前來之邊防軍署第一處少校參謀周鳳林語人、胡等此來並無若何重大使命、僅係奉中央之命、查視邊防情形、與劉同來者四人、一為參謀本部第一廳上校參謀長、一為參謀本部第一廳陸地測量上校王科長、一為參謀本部第一廳海防科上校參謀長、一為參謀本部黃參謀、此外為勤務兵數人、在遠亦未與張官長為若何討論、外報傳述云云、不足憑信、隨劉同來之朱科長、則於是日上午、曾至吉黑江防總參議士時澤處、王時澤參議、關於江防事項、有所諮詢、經王一一解答、歷時許始去、華軍社訊、中央政府蔣主席派參謀本部第一廳長劉光氏、偕同軍事專家、於昨日八時抵哈、本社記者特赴哈爾濱旅館訪劉氏、由王軼軒科長代見、記者即以此次所負之使命、據云、中俄事件發生後、蔣主席認為關係重大、所有發生事件之經過、前方之情況、與各方之措置、因南北懸隔、不甚明瞭、自非實地考察不可、特命參謀部司令官、派劉代表偕同陸海軍人員東來、到

選與張司令官會晤後、即赴吉林與張副司令會晤、張氏亦擬來哈視察、吾輩因時間關係、先行前來、刻海軍人員、因視察江防、已先赴下江、劉代表及吾輩因張氏尚難即來、（按張氏刻患腹瀉、經醫治須三五日始克痊癒、）故定今日晚十時三十分、先赴黑龍江訪晤副司令、勾留一二日、再赴滿洲里考察一切、劉代表原擬與新聞界諸君會談、只以事冗無暇、且即欲啟程、不能如願、一俟事畢歸來、當再與諸君謀面、暢談一切云云。

▲俄軍回國受虐 哈埠蘇俄人、昨接第一批遣送三十九名中之某俄人寄來一函、備述其回國後之苦楚、謂俄軍在塔以現在、於日前始被逐往各邊境地方、內有一部送往伯力、一部送往歐羅西亞、一部仍留赤塔、並述其在赤塔之各種慘酷情況、最後并有一句「我們在此嘗試虐待的滋味」云云、又據十三日滿洲里快訊、札蘭諾爾站司閘俄人季破爾爾夫、前與俄站長私逃回俄、於十二日因不堪困苦、又私自逃回、據云、先後回俄之蘇俄員工、俄當局以其本奉政府命令、擅自返國、均一拘留、先考察其是否共黨、然後再定開釋與否、赤塔荒涼不堪、購買食物、須有官廳證明、彼因不堪其苦、故又跑回也。

賀龍由慈庸窺石門

▲第五十二師集中常德進剿
▲吳尚電請示權限
▲李陳張三部歸吳指揮

頃又得澧縣縣長譚煥章七日電云、共匪賀龍、由慈庸、進窺石門、九澧震懼、應如何防範、乞示方略、觀此則賀等已如獲至寶矣、省府對此、已迭催第五十二師吳尚所部、即日開往湘西、以便痛剿、清鄉司令部並特頒命令、將獨立第九旅李錫珩、及第一營備司令部陳珍慈庸清鄉司令部張義卿各部、一律歸吳尚指揮、以一事權、而資利便、現在吳已由衡陽經湘潭長沙、移往常德、先頭部隊、九日可到、全部約十日可到、惟吳尚以賀龍猖獗、土匪乘機、團防兵少、縣長無力、欲安定湘西、究以何種名義辦理、又關於運輸交通糧食及各種費用、尤懇請前籌發、除專電何總指揮、請示權限外、並分電總指揮部及清鄉司令部劉總兩參謀長、請即核示、至肅清計劃、亦請早日頒布、以便準備云。

行政院第三十四次會議

▲議決朱榮光為軍政部次長
▲張惠長為軍政部航空署長

二十日行政院第三十四次會議、出席者蔣蔣、鹿鍾麟、易培基、王伯群、宋子文、王正廷、列席鄭洪年、陳紹寬、樊象離、曾養甫、連登海、呂必籌、陳融、主席王伯群、（甲）報告、（一）河北省府制修兩電、報告員主刪水定各河水勢漲落暨搶修官民堤岸情形、（二）粵省兼建建設廳長鄧彥華、呈報十二日就職暨核、（三）國府文官處十六日轉達中央最近政情電一件、（四）各部會各省府市特府市作報告共九件、（乙）討論、（一）決議以朱榮光為軍政部次長、張惠長為軍政部航空署長、吳錫祺為軍政部總務處長、（二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（六十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（六十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（六十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（六十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（六十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（六十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（六十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（六十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（六十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（六十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（七十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（七十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（七十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（七十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（七十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（七十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（七十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（七十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（七十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（七十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（八十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（八十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（八十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（八十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（八十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（八十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（八十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（八十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（八十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（八十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（九十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（九十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（九十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（九十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（九十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（九十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（九十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（九十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（九十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（九十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百零一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百零二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百零三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百零四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百零五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百零六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百零七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百零八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百零九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百一十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百一十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百一十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百一十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百一十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百一十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百一十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百一十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百一十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百一十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百二十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百二十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百二十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百二十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百二十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百二十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百二十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百二十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百二十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百二十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百三十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百三十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百三十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百三十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百三十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百三十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百三十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百三十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百三十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百三十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百四十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百四十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百四十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百四十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百四十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百四十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百四十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百四十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百四十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百四十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百五十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百五十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百五十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百五十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百五十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百五十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百五十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百五十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百五十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百五十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百六十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百六十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百六十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百六十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百六十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百六十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百六十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百六十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百六十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百六十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百七十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百七十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百七十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百七十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百七十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百七十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百七十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百七十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百七十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百七十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百八十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百八十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百八十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百八十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百八十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百八十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百八十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百八十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百八十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百八十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百九十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百九十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百九十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百九十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百九十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百九十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百九十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百九十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百九十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（一百九十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百零一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百零二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百零三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百零四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百零五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百零六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百零七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百零八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百零九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百一十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百一十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百一十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百一十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百一十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百一十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百一十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百一十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百一十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百一十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百二十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百二十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百二十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百二十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百二十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百二十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百二十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百二十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百二十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百二十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百三十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百三十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百三十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百三十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百三十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百三十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百三十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百三十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百三十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百三十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百四十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百四十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百四十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百四十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百四十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百四十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百四十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百四十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百四十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百四十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百五十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百五十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百五十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百五十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百五十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百五十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百五十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百五十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百五十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百五十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百六十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百六十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百六十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百六十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百六十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百六十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百六十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百六十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百六十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百六十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百七十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百七十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百七十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百七十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百七十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百七十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百七十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百七十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百七十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百七十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百八十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百八十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百八十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百八十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百八十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百八十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百八十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百八十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百八十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百八十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百九十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百九十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百九十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百九十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百九十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百九十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百九十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百九十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百九十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（二百九十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百零一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百零二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百零三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百零四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百零五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百零六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百零七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百零八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百零九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百一十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百一十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百一十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百一十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百一十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百一十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百一十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百一十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百一十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百一十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百二十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百二十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百二十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百二十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百二十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百二十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百二十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百二十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百二十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百二十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百三十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百三十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百三十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百三十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百三十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百三十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百三十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百三十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百三十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百三十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百四十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百四十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百四十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百四十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百四十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百四十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百四十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百四十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百四十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百四十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百五十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百五十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百五十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百五十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百五十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百五十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百五十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百五十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百五十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百五十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百六十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百六十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百六十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百六十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百六十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百六十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百六十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百六十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百六十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百六十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百七十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百七十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百七十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百七十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百七十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百七十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百七十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百七十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百七十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百七十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百八十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百八十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百八十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百八十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百八十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百八十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百八十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百八十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百八十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百八十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百九十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百九十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百九十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百九十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百九十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百九十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百九十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百九十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百九十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（三百九十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百零一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百零二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百零三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百零四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百零五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百零六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百零七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百零八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百零九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百一十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百一十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百一十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百一十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百一十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百一十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百一十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百一十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百一十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百一十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百二十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百二十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百二十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百二十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百二十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百二十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百二十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百二十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百二十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百二十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百三十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百三十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百三十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百三十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百三十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百三十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百三十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百三十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百三十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百三十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百四十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百四十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百四十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百四十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百四十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百四十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百四十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百四十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百四十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百四十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百五十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百五十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百五十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百五十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百五十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百五十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百五十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百五十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百五十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百五十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百六十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百六十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百六十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百六十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百六十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百六十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百六十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百六十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百六十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百六十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百七十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百七十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百七十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百七十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百七十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百七十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百七十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百七十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百七十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百七十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百八十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百八十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百八十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百八十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百八十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百八十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百八十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百八十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百八十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百八十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百九十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百九十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百九十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百九十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百九十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百九十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百九十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百九十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百九十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（四百九十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百零一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百零二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百零三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百零四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百零五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百零六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百零七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百零八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百零九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百一十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百一十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百一十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百一十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百一十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百一十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百一十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百一十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百一十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百一十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百二十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百二十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百二十二）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百二十三）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百二十四）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百二十五）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百二十六）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百二十七）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百二十八）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百二十九）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百三十）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百三十一）決議以吳錫祺為軍政部總務處長、（五百三十二）決議以吳錫祺

維新花園遊樂場

本場在本坡蒲羅班律（即前之維新花園）
建設成立，開始新張，茂林秀竹，山水
連綿，異卉奇花，彩禽猛獸，涼亭書閣，
商店廂房，應有盡有，均無不便，有電
船，舟遊湖中，西玩其頑戲，以勵精神，
內容之華麗，佈置清雅，以新眼簾，盡
興平來，無限歡迎也。
（電話四七八）
本主人陳維新披露

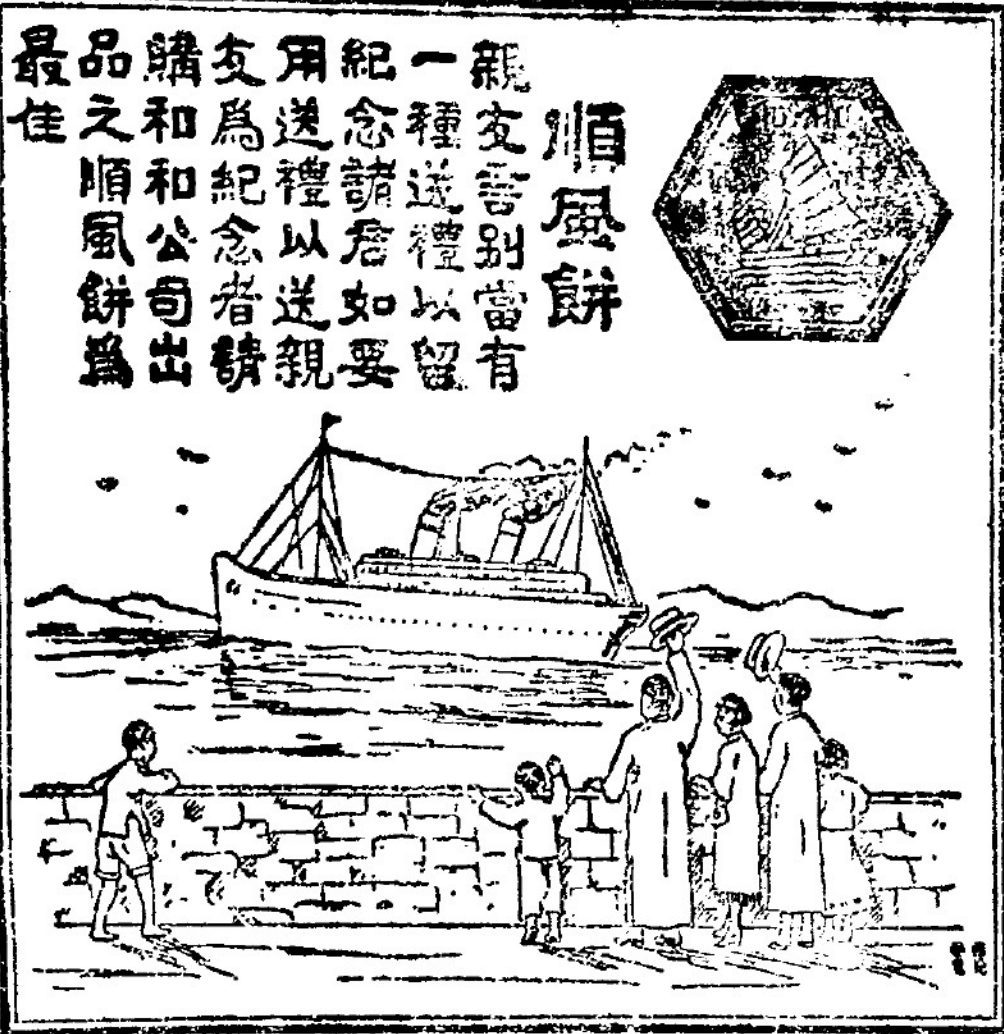
WAT SON GARDEN
15 Raffles Road



每打十元

商標註冊 馳名老牌調經丸 此丸專治婦科等症 如孕婦
產後 室女 經水 所患諸症 皆可放心吞服 不用
戒口 每服實銀二元 不設雙單料 亦無別藥發售 誠丸
若非萬全 安敢獨沽一味於斯可想矣

代理處 石叻松柏街周蘭記
香港 天喜堂主人林肇春啓



順風餅
親友寄別當有
一種送禮如要
紀念請看親
友為紀念者請
購和和公司出
品之順風餅為
最佳

日五十月一十年七十國民華中

遷館 坡牛車水馬路門牌一百四十三號
榮昌和藥材舖 樓上對街市右便斜對

湖山一老叟
看友七人
授進退機
堪作介紹人
試過知不謬
（潤例）氣色一元 談相二元 小批一元 占卦三毫

遷館減贈半月 看相五折
介紹人 顏綬卿 謝益元 李水柳 呂清吉 全啓
民國十八年八月廿四日



總經星 坡 各處均有代理
興登堡商標起等唱牒

九零九白濁丸
九零九白濁丸專治水淋濁淋白濁
鐘內立見奇效
用法請看仿單
上海惠民氏出品



艾羅療肺藥

說明

肺病發小傳染迅速無論輕重
若不早治危及生命 艾羅療

肺藥治癆止咳藥力萬能凡患

痰多氣急乾喘久咳咯血哮喘

等症服此藥後痰鬆氣順病痛

全消其療治肺癆之功用尤為

宏偉能滅肺癆病菌化除黏痰

滋養氣血暢利呼吸根本治療

神效無比

艾羅療肺藥 價目 大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二角半 每打十二元

各埠藥房藥店均有出售

石叻玻璃後街六號中法藥房發行

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹菓子香露

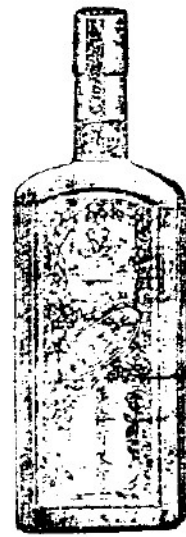


雙妹清身粉



此粉乃歐西各國男女及小兒日
用必需之品且有醫生考驗許為
最合衛生之香粉如有熱痱多生
皮膚痕癢等患擦之無不立愈且
此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔
體留香請為試之
每盒連球五角

雙妹髮油



雙妹菓子油



雙妹艷顏香水



雙妹超等牙粉



牙之外面具有一種微質品鑲牢
固為全牙之城廓故擦牙之粉必
令其細緻輕滑方不礙於齒質本
行所製之超等牙粉特配以適用
之罐瓶其牙粉芬芳幼滑正可常
留齒頰也
大號二毫半 小號一毫半

貨品太多不能盡錄

中國廣生行有限公司啓

△(國內要聞)(二)▽

電話六千五百七十號

趣
寒
行

新嘉坡戲館街七號

泰恒烟

泰恒烟

聲名早卓聞

質既美

味猶醞

僑胞一試吸

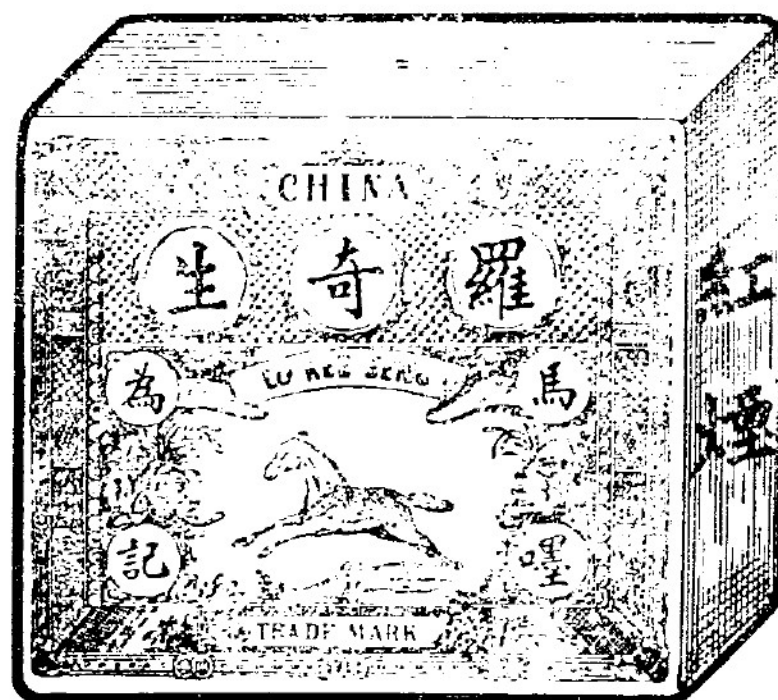
莫不鼓掌

贊超群

此補藥治
血虧筋力
弱及陽痿
醫家囑用
之藥商
均售賣

英一九二九年一月二號

本號開創九十餘年紅烟名茶馳名中外工商光顧請認馬嘜商標爲記



星嘉坡中街二一七號
羅奇生行總司理人
黃德仁啓
電話二二八五

羅奇生紅煙名茶在嗎孺展覽會得賞憑證



啓者本公司現有數帮已裂爛之紅

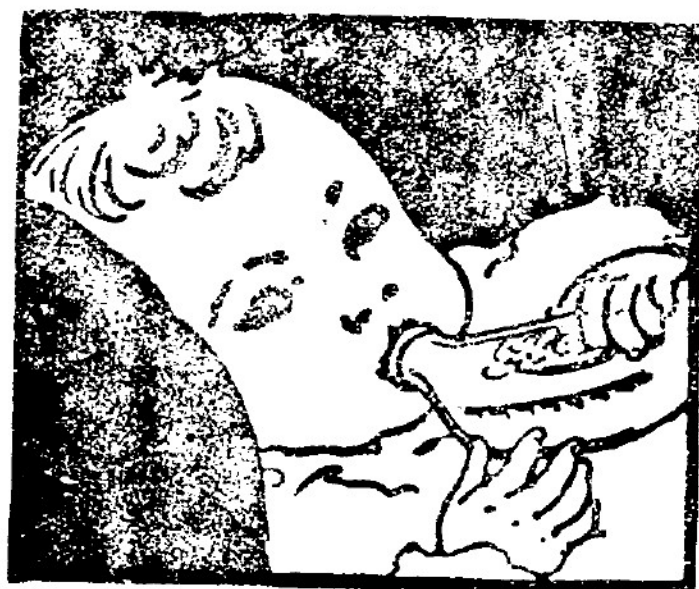
毛灰石片出售欲看貨者請移玉至

金成律第三十一號及三十二號門

牌本公司之貨倉

慕娘蘇門搭臘商業有限公司啓

Borneo Sumatra Trading Co., Ltd.,
(Incorporated in Holland)
41 Robinson Road. Telephone No 6356



孩嬰之樂快一

凡以牙力蘇哺養之嬰孩必快樂滿意牙力蘇爲世界上最宜于嬰孩之食品能使嬰孩身心康健用牙力蘇哺養之嬰孩以數百萬計各醫生皆介紹用牙力蘇此卽所以帝皇太子之嬰孩皆用牙力蘇哺養之原因也

司公限有暹英理代總
城檳 保怡 坡架星



Agents for Malay :-
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang

鸚鵡標經驗良方

南洋總代理 石叻 峴羅會豐商店

毒水

男女白毒症本極尋常世人患此每以忽畧故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種嗽藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋此症為腐精所致有微細毒虫蘊積內服藥丸總不能直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節派鸚鵡牌洗毒藥水有滅毒之功請試之方知其言不謬也 每瓶五元



總發行所 香港永樂街 瑞昌西藥行

省港內地外埠各大藥房均有代售

強腎藥精

孟德醫生秘製之強腎藥精確有改造生殖之能力凡一切腎部虧損性器受病身體虛弱以至難於生育者均宜服之必生良好之效內服治症請看

價值 每盒一元五 每打十五元

各埠藥店均有代售

南洋總批發 石叻 怡保 會豐商店

萬應止痛散

主治：心胃氣痛、肝胃氣痛、小腸氣痛、疝氣痛、婦人經痛、產後血暈、跌打損傷、風濕骨痛、頭痛、牙痛、喉痛、眼痛、耳痛、鼻痛、口舌生瘡、一切無名腫毒、瘡癤、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲咬傷、湯火灼傷、刀傷出血、止血、生肌、消腫、止痛、神效無比。



總批發 石叻 怡保 會豐商店



總批發 石叻 怡保 會豐商店

印度根丸

滑大腸清血 毒助消化 調肝補腎 去風濕

此丸功驗靈驗久為各埠人士所稱贊因之近有冒名章根丸發售於市上今特將商標字樣刊錄諸君賜顧請認明磨士醫生秘製者庶不致誤



總發行所 石叻大坡 大馬路五拾六號 金士鐸公司 盧巨謙經理

最有經驗的話

大腎虛之症皆由精元耗傷中西各國莫不苦心求治世所腎虛陽萎為人生最秘密病有此病者不肯言兄弟亦不肯言為親友告雖醫師臨門亦不肯明言故腎部失常無方連用腰膝酸軟等症皆由腎家受病難癒妻妾為能得子乎此皆腎海不知保養幾多英雄有何法挽救之曰有醫腎良藥首推香港大德堂海狗鞭健腎丸盡善盡美矣因其治症功效最速能將一切暗病盡除無人或知至於姑嫂丸則為婦女界調經聖藥而對孕育問題尤為捷徑世有金屋藏嬌者盡速試方知不謬也

李濟深在湯山引古語曰：『有子事足』

斯言也誠足驚醒一般婦女暗病不育者速服

天壽堂姑嫂丸

男子體弱乏嗣 服

海狗鞭健腎

中外各埠均有代理 總發行所 香港德輔道中 石叻總代理 馬真律街 萬泰隆藥行

世界的驚人美容奇藥

換膚美容機

美容之第一基本條件從古即為肌膚細膩皮色白嫩所謂化妝者或塗以白粉或飾以紅脂換言之即如圖畫之繪色此種方法雖無錯誤然不過一時的美決不能使之發揮天然美凡試用美容機其效果得驚人之偉奇誠卓絕千古蒙用過者無不歡欣贊歎也凡皮膚粗糙多斑紋紅腫雀斑白粉中毒面黃憔悴皮色灰青烟容赤鼻荷一試用無不立奏奇效連用七天千嬌百美竟成吹彈得破的俊俏面龐兒矣

(價目) 每件四元

石叻經售處 會豐商店



遲羅中華民報與華遲新報涉訟之原原本本 (三)

經法庭批准八月一日開訊，並傳被告到案。被告中華民報既接到法庭之通告後，以爲蕭佛成身居國民政府中央執監委之職，不應蔑視國民政府而棄其中央執監委之尊嚴，轉以英國籍民之資格控中國同胞於居留地國際法庭，似此態度，應非國民黨領袖所宜有，且報界中文字之討論，本極平常，况原告之攻擊被告文字，論時即原告爲先，論量則原告爲多，論質則原告之攻擊爲厲害，至於勾結逆黨云者，本報之香港南洋各報，蕭佛成在香時，既不辯其爲誣，而偏爲轉載者，天下寧有是理，且原告之誣被告爲共產黨、……黨，其破壞被告之財產名譽及應得利益，損失更大，故被告亦根據上列華暹新報之攻擊中華民報者十餘篇，作反控之舉，聞雖曾經公人出而調停，與第一次到庭法官之勸息，大概請被告向原告道歉，而原告則向被告更正從前之誤會，然以當時雙方意見各殊，和解遂告中廢，自第一次庭訊後，原告華暹新報蕭佛成，一方面既表示服從法官及公人之調處，乃一方面復以破壞被告之文字，登載于其華暹新報及暹文泰報，當是時遂又作一度短期間之文字討論，爲期僅四五天，即行停止，原被告中華民報、本要爲息事寧人計，以爲雙方能以最公平文字，互相道歉，則亦可以和睦，後以原告既在中暹各報登載損壞被告之文字，和議之說，遂亦作罷。

▲損失統計十千盾

棉蘭老武漢通訊、本埠魚巴殺附近華商、廿六晚一時三十分許、突然失火、一時火光熊熊、驚動全埠、警伯聞耗、忽馳赴該處撲救、無如所携之救火器具、係一十九世紀舊式手抽之舊水龍、盪水車薪、何濟於事、故此火起後、遂不可向還矣、彼時燃燒、約二時之久、一隣七間商店、概成灰燼、至是晚三句餘鐘、火始熄滅、事後調查、該被燒之商店、華人者三間、巫人者二間、餘二間則係空店、全部損失、約在十千盾以上、已保者聞僅有華商三間而已、而其起火之商店、則係日前報載着火而未被焚者、當失火之後、棉蘭蘭都柳亦曾親臨調查、現有嫌疑者數人、均被傳去問話、餘情容探再誌、

▲兇徒共十一人……已獲其二……死者爲邇人
乃再……

通訊、本月廿三日夜十一時、有遇入乃佔、乃森、偕其黨共十二人、分乘兩汽車、至谷拔耶偕巷口而下、然後向同籍乃蓮、乃再行兇、兩人均受重傷、由警昇入中央醫院後、乃再已因傷致命、肇事原因、緣乃佔曾將其妻娘差令、與其摯友乃綠爲婦、乃綠不審因何、竟將婦再許乃蓮爲妻、乃蓮遂帶婦寄居越拔耶階巷乃再處、地點在噠叻育、是夜未發生此事之前、乃佔乃恆、與其黨共六人、乘汽車至乃蓮處、謂將帶婦同回、乃蓮答以係乃綠帶來、須乃綠帶去方可、乃佔乃恆見其不肯將婦交出、遂悻悻而去、至是夜十一時許、復集黨十二人、分乘汽車二輛、至乃蓮處要人、乃蓮又不肯交出、被乃佔以刀刺傷、乃蓮負傷奔入乃再之住屋、時乃再出屋問故、被乃佔等圍毆、又被以刀刺中乳部、傷勢極重、乃佔等遂乘汽車逃去、嗣由警昇乃再、乃遂入中央醫院施救、乃再抵院後、即因傷致命、越日、

遷店廣告

廣安堂啟

逕啟者本會接
國民政府教育部工商部暨上海特別市商人團體整理委員會
等函稱上海大夏大學開辦以來成績昭著現屆學生已達一千
一百餘名校舍不敷爰謀購地重行建築以資應用經費有缺特
由該校副校長歐君元懷秘書王君毓祥南來募捐希與介紹冊
力襄助俾成偉業等語誠以救國根本端資教育而該校自成立
至今爲期五載突飛猛進成爲有名之大學殊屬可嘉我海外僑
胞感其興學熱忱者大不乏人深望慨解義囊踴躍題捐實力援
助是爲禱
民國十八年八月廿四日
新嘉坡中華總商會啓

恭頌劉溥天先生眼科之聖手

先生之聖手也。僕聞言之下，即延先生診治。居然藥到回春，痛苦立除。前後兩旬餘，就雙目復明。重見天日。先生之神技，不啻華陀復活。僕感先生大德，愧無以報，爰贈扁額作紀念外，特登數言，藉揚先生之神技，更令我同僑患有眼疾者，知所擇焉。

民國十八年八月廿六日
牛車水戲院街七十六號鄙人劉汝亨敬頌

壁架新唱片第九期

軍樂隊	蔡子銳	盲福	盲水	盲德	子喃巫	馮鏡華	女學生	大樓	燕燕	瓊仙	黃格非	佩珊
像大的歌	雄偉的歌	滾花旦曲	板眼南音	南音小曲	梵音	二王慢板	歌詩	二王慢板	乙反三	慢板南音	對答滾花	反線中板
國歌	革命軍歌	亞駝稱臣	大相公開角	新姑爺上	嘆極	血淚花哭碑	杜鵑聲淚初夏	嘯姑乖	西飛燕	月下柳梢頭	不貫雙鵲	子陵寫書
黃花血	國歌	中華國歌	祭李鳳	晴雯別園	孤鐘	木蘭詞	來五	二只	二只	二只	一只	一只

花柳最新治療法

本藥房特聘花柳老經驗家李增書大醫生担任花柳科并向德國名廠採辦最新藥品及機器根據科學原則得一最新穎之梅毒及白濁等症澈底療法並用無痛手術外攻病巢於是不論新淋老濁確能於最短時間斷根治愈其他梅毒下疳橫痃均能迅速治愈

大夫再造丸

治男子腎虛精神衰弱有反弱爲強之功

新嘉坡代理五代天宮萬山堂

總局廣州一德路
分局香港德輔道西
治安堂何世昌藥局啓

民國十八年四月十一日



此著名商標之監製使洗

衣服得達其圓滿目的爲欲

求美滿效果起見謹請君諸

慎防假冒

理代一唯

司公限有(由來馬)士則廉威

城板 保怡 口港生巴 坡隆吉 坡架屋
Sole Agents **WILLIAM JACKS** CO. (MALAYA) LTD.

福安綢莊專理兩廣銀面

話三

漆木街門牌三十七號

福安主人謹識

專辦新式絲髮
巧造花裙禮服
中國名廠土布
歐美呢絨正頭
線衫鞋襪雨衣
金山毡毯珠被
唐洋諸色美酒
惠顧批發零沽

渡粵紗羅綢緞
顧綉翎毛帳幃
蘇杭時款襪頂
金銀鐘錶眼鏡
香水香梘皮貨
旅行裝飾用品
呂宋朱律芬枝
價格公平克己

自南洋華化總

華南

滙至兩廣

MAP

No. 37 & 39, Ann

General Store

all kinds of Chinese &

Indo-Chinese Goods

and Chinese Sundries

民國十八年九月三日

出項人麥雄文全啟

金壽

精神足

病癩瘰癧作風前烟

此藥精由作
補精而此專
滋精以快勞
疾病可復每
於精神日服
形受神效

此藥精乃選上
有送之精補其
人皆可運重之
可顯效妙如
未人而受精
人應價低
服之虛弱
之唯方其
無一補者
藥藥品也

精治
先天不足
後天失調
精神疲倦
四肢無力
腰膝痠痛
夜尿頻數
遺精白濁
頭暈目眩
耳鳴心悸
失眠健忘
食慾不振
消化不良
大便燥結
小便頻數
婦女經閉
赤白帶下
產後虛弱
一切虛損
之症服之
無不神效

心氣痛散
腎氣痛散
胃氣痛散
肝氣痛散
脾氣痛散
肺氣痛散
大腸氣痛散
小腸氣痛散
膀胱氣痛散
三焦氣痛散
六腑氣痛散
五臟氣痛散
百病氣痛散

每瓶大洋三角

總行在中國廣東省城大馬路二百八十三號門牌
分行在香港皇后大道中二百八十三號門牌

代理處
石岐廣華
會豐商店
居安特商店
中法藥房
廣生藥房
五洲藥房
各埠通商
口岸均有
出售

蝶人馬

兜安氏馳名藥膏

此膏專治一切皮膚瘡
 瘍疥瘡濕癬痔瘡癰疽
 熱癰疹子花柳梅毒無
 名腫毒蟲咬等奇效

耳瘡

寫於爲吸烟者設想之後

▲甘願重大犧牲……收回市面舊貨……▲
 ▲改善製造後之新烟出市……

以副愛國諸君惠顧之雅意……▲
 ▲價廉物美……足與外貨競爭銷途……

▲請愛國諸君一致購用國貨……

敝公司出品。前因製造工作偶然忽略。致使 惠顧諸君多感不滿。敝公司良用歉然。俟經確實研究。已深知利弊所在。亟切實改良。務興利而除弊。用副 愛國諸君惠顧之雅意。現重新製造之無雙牌香烟已到。即以之換回市面舊烟。藉供 愛國諸君之需求。試思敝公司既能不惜重大犧牲。則新製各烟。當然精美。抑且後此出品。當亦精益求精矣。尚希 愛國諸君。本提倡國貨之本意。除自身常用外。更廣爲鼓吹。使我 僑胞。一致購用國貨。則國貨前途。實利賴焉。謹此宣言。諸維 公鑒。

南洋兄弟烟草有限公司叻局

(九〇一)

之署名始於法蘭西蓋因十九世紀中

Joseph Bennett 提倡署名最力。渠爲批評音樂之專家也。

嗣後作家之署名。始於法蘭。蓋因十九世紀中葉。法國

仲景之方是治內熱者矣。○已認爲治內熱者。○則對表邪當然禁用。○而君亦不得稱柴胡發散。○豈非君之予盾乎。○吳會二

張某遂逃。○悔某以

“REGENT”

香
烟



飛
手

CORK-TIPPED
CIGARETTES

▲先抵林……次……

迎之熱烈……容奇
安戲院……演講大會……
聽講農民萬餘人……

廣州通訊 省政清一席陳紹福 建德廳長鄧彥華 以粵省
經費 於外處撥奪 漸形衰落 且因法改良 從容整
理 特舉赴汕頭桂洲客寄 大加各處各結廠考察
各情略見報載 茲將陳士增鄧廳長赴順屬視察經過情形
詳誌如左

離省會時，陳主席鄧總長原定於昨廿五日正午五時，由省乘坐坐落洞庭湖，嗣因拊摺未整緒，只得改爲下午十時啓程，經電飭順德縣署屆時派隊保護，以昭鎮密，并由海軍沿途巡邏保護，至是晚八時許，陳主席尚未到，約十時，陳主席亦偕財政廳長，范真務抵海軍部，派派魚貫

由天字碼頭下紫洞艇，計隨同赴成者有中央銀行行長鄒敏初、翼絲局長傅保光、第一師參謀長吳文獻、總商會會長鄒殿邦、建興號秘書黃元彬、編譯主任丘任、實業研究所秘書長林代芳、峯國華等十餘人。因人數衆多，故陳主席鄧部長等則乘座河澄紫洞艇，林行代表葉絲葵開出。

拖舟 離一字碼頭啓碇，沿途出濠軍部派艦護送，

軍警衛隊保護，陳主席鄧廳長等臨魚登岸，由絲行代表率同護引導，赴天和順廠視察，查該廠規模頗大，共有女工百餘名，均自置器製，旋又赴忠信恆絲廠視察畢，九時二十分，轉乘電輪離桂洲赴容奇。

▲商會歡迎 抵容奇，即赴絲業研究支會及容奇商會

歡迎會 會場遍貼歡迎標語，首由絲業研究所長黃貞之致歡迎詞畢，陳主席以會場地方狹窄，民衆不能參加，故特改于順安戲院召集民衆農民等萬餘人，演講改良絲業之要圖，蒞會開會屬此次風災經過，次由鄧廳長范廳長演講，均有詳盡之詞，情形異常熱烈，旋即拍照散會而散。

轉赴大良 至一二時、即由容客乘輪赴大良、抵大良時、
 順德縣黨部、順德縣署及各界團體等舉行歡迎會于明倫
 堂、謝子衡鄧鏡長范趾良均有演說、旋至縣署前巡視一週、
 即乘電輪返容奇、轉桂洲、仍落紫洞艇準備啓程返省、
 廿六日還省、於廿五晚九時許離順德後仍乘坐紫洞艇回、

輪返省。至廿六晨四時，已駛抵省。經由六字碼頭登
陳主席鄧廳長及各人乘汽車至碼頭迎候。遂分乘返
館休憩。

廣陸兩軍 當局頃以粵省軍費拮据，特舉行征討蘭
藉有端藉。現陳主席范廳長以整頓軍容為務。萬行

遺囑期 汪政蘭厚 實與陳應省中絲綢有碍 并請嚴緝
之要求 並次赴 德而允絲綢代表將蘭厚廢除 已
財部准佛通令停止征收

廣州六捕共黨

市區內皮肉夫等發財

酬

△民政廳警察

省府代民政廳電塞，對於該縣辦理事項，已積極進行計劃，務臻完善，茲又接省署照辦之警察，類多陋弊叢生，應即軌範，保護周方，殃民則有餘，故擬與國府立法，院二十七次會議通過之省警處組織條例，將該處歸民，察指揮監之，而以民則掌理全省警務，先行切實調查各

汕頭大火詳情

汕頭專電廿一日夜十時餘。本市中山路受災地
點。發生大火警。焚斃一命。起火原因。係陳乾裕之義弟
郭氏。因煎沖牛乳。哺其年僅二月之嬰兒。一時失慎
致召災禍。茲將所得消息。誌於左。

△汕總商會致國際商會電

油頭專訪：領事錢劍權於我國有一書，於良善之外人而復無益，當此我國舉國一致力爭廢除新中，維維國民之交誼，不圖美法自駐滬總會，竟敢向國際商會大會提出一致反對中國撤銷銀錢裁判權之議案，油頭總商會爲此，特於十七日電國際商會反對，電云：國際商會鑒，查一八八四年

大學博士治咳新法

幸而抽去一臂。則一具一則用淡氣。其二則用割法。其
藥施手術者。乃為標之。標不從根求。求治雖暫可奏。而病源
不去。必無由止。其後發。雖教子弟。然子弟有盜竊。或賭博之
不肖。為父母者。祇以嚴治。而反楚之今日。儆戒。勿竊。勿賭。其勿
賭。蓋其因畏嚴之。或可偶檢不正之行。但無幾則故態復萌。此
豈宜需。而求其平。至或可偶檢不正之行。但無幾則故態復萌。此

每奇可止咳丹

頭痛散
治頭痛牙痛與別不同不寒不燥宜微見

各皮膚病限時見功

此最得心的藥名皮膚水治痕癢起粒各種皮膚病脾肉趾縫除蟲濕毒鹹粒癬癩等症神驗異常限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半

酸
餌
七
仙

此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 胃 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 丹 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 結 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 咳 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 嗽 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 婦 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 女 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 白 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 帶 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 等 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 症 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 有 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 神 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 效 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 實 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 煙 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 燈 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 客 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 之 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 藥 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 價 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 銀 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 二 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 角 此藥專治皮膚水為最神須分別用之 價三仙
 代理處 德審棧培元堂 如 廣友軒 吉隆坡 廣成街 光順
 藥房 可專治內科婦科咳嗽內傷 舖在海山街

司 公 限 有 大 德 昌

批 發 特 別 相 宜

滋 養 肝 油

每 瓶 八 角

每 打 八 元

總代理

石 叻

大 坡 大 馬 路

巨 成 行

(總發行所)

福 祿 氏 大 藥 行



滋 養 肝 油

壯 身 體

自 非 藥 百 受 身

血 氣 生 疾 弱 症

可 不 損 壞

自來血精丸

老 當 益 壯



母賢有先馬小

丸清清及藥已自後嬰彼給

這三位小馬先。是住在暹羅曼谷。年約十一號。在這種熱的地力。小兒腸胃。常然是不飽的。但他們的母親却很明白。知道給他服自己藥片。和清清丸。所以他們。都很健康。茲將他母親馬玉蓮夫人。來書節錄於次。馬夫人云。一。舍下幼兒。年四歲。素患胃疾。時常吵鬧。飲食不思。後從友勸。投以嬰孩自己藥片。不久即痊。現在不特胃納增進。而且康強異常。又長兒年八歲。次兒六歲。均患便秘。予投以清清丸數劑。即告痊癒。此兩藥真家庭必備之品也。一。嬰孩自己藥片。小兒腸胃。病專藥。清清丸。功效。同。但成人男女。與年長兒童。較為適用。此兩藥。價目。均是每瓶六角。每打六元。各藥房均有代售。或直向星架坡馬六甲街。康士醫藥局函購亦可。

零沽每打定價銀一元七角五
星洲總代理松栢街李仁春大藥行
ROHMAH ORAT TIONG KOK YOK PONG
Telephone No. 1854.
Bang Pong No. 6 Semarang.



九鞭壯陽丸靈驗

九鞭製法固元陽。補身力最靈。導性溫和。滋養。精神。活潑。滋養。丹。壯。生。香。藥。味。良。甘。露。楊。枝。合。比。量。成。功。馬。上。名。無。誤。九。鞭。壯。陽。丸。先。嘗。身。體。房。勞。有。損。傷。九。鞭。壯。陽。丸。先。嘗。馳。名。海。外。威。先。購。到。同。春。共。奉。揚。保。滋。衛。生。事。業。長。中。和。位。育。頌。康。莊。返。還。童。顏。健。腎。延。年。益。壽。保。壽。昌。

各藥店均有代售
荷屬三寶壟中國藥房

立明氏大生丸每盒一元
補精補血 提神養氣
男子常服 多壽多福
調經種子 實效良藥
即除女界 一切隱病



立明氏大生丸
補精補血 提神養氣
男子常服 多壽多福
調經種子 實效良藥
即除女界 一切隱病

叻石 萬新泰 坡隆吉 廣衛生
香港德輔道中百利有限公司啓



請飲陳李濟美酒
南洋羣島 各大酒店 均有代售
老當益壯 金虎此酒
新中興行 代理總行

精神 全鹿精 補丸溫
仁同 堂 發 總批
華士產公司啓

瑞芬氏外療廣嗣露
瑞芬氏外療廣嗣露
瑞芬氏外療廣嗣露

暖腎膏
男子陽虛 半身不遂 手足麻木 腰膝痠痛 風濕骨痛 婦女經閉 盜汗不止 諸虛百損
瑞芬氏外療廣嗣露

養命 司公
民國統一告成 各界努力向前
瑞芬氏外療廣嗣露

▲ 涂木 國運德倅

▲ 片因爲勾結侵漢列

二、福建、臺灣、香港、澳門、

明

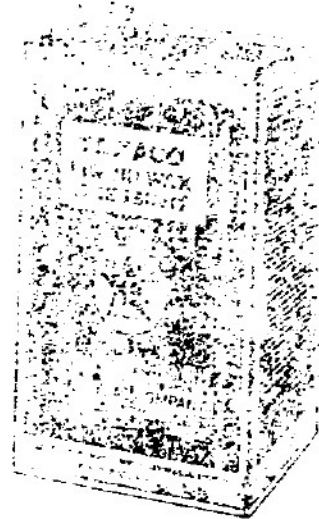
本號向在香邑三歷年，幹辦馬耳等客貨，遠近馳名。各埠購辦者，皆稱得寶無雙。茲因有奸商，乘機欺騙，將本號所出之馬耳，或假借本號名義，或用假貨充數，以圖厚利。一經售賣，長久蒙貴客指目，誠恐誤人。今特聲明：凡有等奸商，仿冒本號招牌，偽射印線，填痛恨，希即賞賜緝如衣，並將假冒本號馬耳一彈以上，帶引捉獲送官實驗，將執獲之客投變充官外，另給花紅銀一百大元。此賞是實。

民國十六年九月廿八日石叻信益何福記茶莊啓

德士古紅星青下標

光面臘油

此油塗於各種木器，能結一層薄而堅硬之膜面於其上，故木器之面不易損壞，並發生痕跡。亦能令各種傢私表面潔淨光滑，增加美麗，倘常用此油塗抹椅輪傢私等，可無發生潮濕汗點，並不留積塵垢，能保護不致易於殘舊損痕，無論堅木質，鬆木質，及樓板樓梯，板壁，衣架，衣架衣櫃，及一切酸枝椅椅皮，叻雪櫃等爲最妙。



(注意) 此臘油不可塗於木質過漆或上油之木器面上。此油每罐庄。分爲一加倫。及四分之一加倫罐。另有大桶庄。及四加倫罐庄。適合於工廠醫院學校等之用。德士古光面臘油。油質純淨。并無含有何種毒污。及防害物質之虞。曾受美國保險商化學家化驗。正式批准。

張王公司
小坡大馬路三百七十五號
電話七零七八號

君以爲我可強健如薛仁貴
乎答曰：可。倘使汝能每日
服食薛仁貴補藥水，蓋因此
補藥水生長血液壯身提神
開胃且安眠，消除傷風感冒
諸疾，使貴體臻於康健之域。
星架坡禧街七號勤和公司

奪光
目



源克筆筆桿有五種顏色綠紅嫩黃藍紫烏黑光耀奪目施麗無比
源克筆筆身輕巧製造精良筆尖着紙書寫流利墨水洩注亦勻稱自如
製造此筆有三十五年之經驗經四十七次之改良得三十二種特許證即不礙形式略
畫執便利書寫勻稱故為筆中之上選
凡筆桿上刻有西文 G. S. Parker-Duoid 字樣者方為真貨購者注意
各處文具店均有出售
美國派克筆公司製造



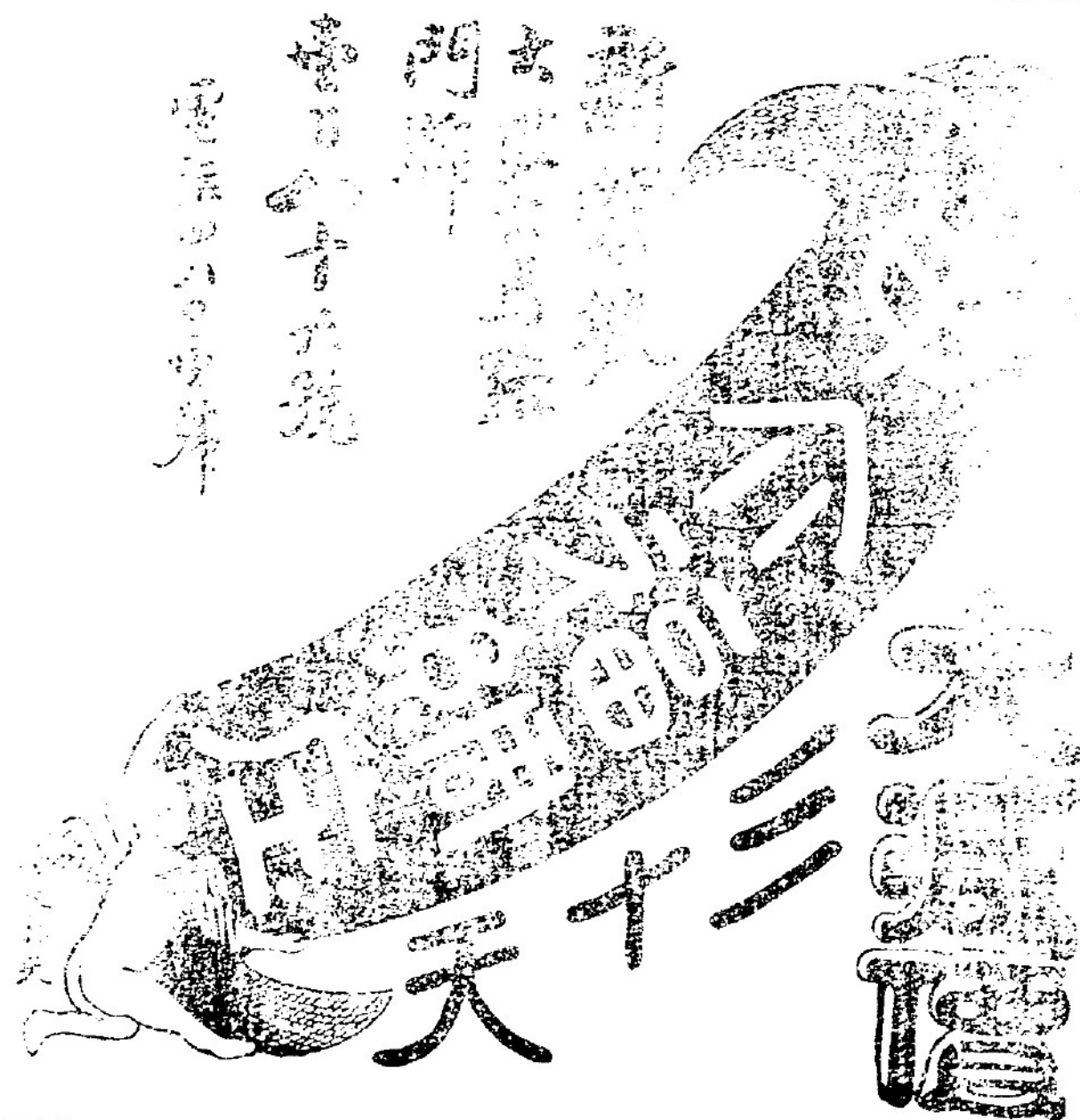
Parker
Duofold 614
Model 34100 Lady Duofold 22100

CHN24-7

星架坡土庫街

多門宜羅維人理代

夏歷七月初四日起至八月初四日止
歡迎參觀希望惠顧
本庄電話四八〇一號



商務印書館

歷史叢書

新著世界史綱	九角	新著東洋史	一元六角	新著世界史綱	九角
一代通史	一元六角	西洋通史	一元六角	新著東洋史	一元六角
國美史	一元七角	萬國史綱	七角	西洋通史	一元六角
法國大革命史	三元五角	西洋史綱	四角五分	萬國史綱	七角
新史學	二角	交通史	一角	西洋史綱	四角五分
史學概論	二角	東亞史要	一角	交通史	一角
歷史學方法	三角	中俄關係略述	五角	東亞史要	一角
歷史上之法律法	三角	中國報學史	三角	中俄關係略述	五角
新著本國史	一元五角	中國體育史	五角	中國報學史	三角
自話本國史	三角	中國風俗史	六角	中國體育史	五角
民國軍事近紀	八角	新土耳其	三角	中國風俗史	六角
新編歐戰小史	五角五分	威廉二世自傳	七角	新土耳其	三角
古希臘史	一元	紅十字會歷史	一角	威廉二世自傳	七角
近世歐洲史	一元四角	浙江史地紀要	六角	紅十字會歷史	一角

地理叢書詳見下期廣告

The Commercial Press, Ltd
(Incorporated in China)

英 家 縫 衣 針 車 總 代 理

★慎防假冒

應新標頭者不忌

一奇藥 應因其功效神速
無可疑 應供市戶最
滿意者歷 餘年 本李翁
益一廣不獨在星洲一
遍及西 洋至婆羅洲
各處 均獲地與考驗
一 品 誠良藥有愈 此平
一 應 為應諸君可保滿
一 應 品 經 實 最廉

值

幸勿捨良藥所 標頭
而顧其他致後 方悟不
也

全馬來亞各經理皆有出售

星架坡 羅佛士基門牌三號 A

唯一代理

巴蘭露妙斯有限公司

[illegible]

此丸乃... 喘氣急目... 喘咳中有痰... 痰而急思晚... 每盒一元

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆... 尚無發明目下只有... 唐拾義久咳丸直接有革咳痰癆之效... 勞保肺之功正本濟源合此其屬... 忠告有咳諸君速服速愈

世界各國均有經銷

每瓶一元

總發行所即有華人書業社并可函查各埠現有誠信

內無分... 勿誤

有叻人馬路... 豐源商店

此藥餅係由
 微生物由
 空氣中浮
 而吸入
 口中矣再
 有每晚臨
 睡時口含
 藥餅一枚
 亦可免各
 種喉症之發生焉
 此藥餅各處藥房商店皆有發賣
 惟須小心提防偽貨假冒而已矣
 英一九二八年四月十三號

藥聖科婦

餅經痛

水濟

婦科以月經為主經調則一身強壯
調經之藥多矣然百病叢生孕育稀
少者皆由經水不調或因血虛或因
血熱或因血滯或因血凝或因血閉
所致其症或前或後或痛或經行而
腹痛或經閉不通或經行而腹痛
或因血虛而致身熱或因血熱而致
身熱或因血滯而致身熱或因血凝
而致身熱或因血閉而致身熱

總代理 星加坡 衛安公司
電話三六零七

施林氏除痰止咳水

C. RAMS
DOUGH EXTRACTANT
WATSON CO.
7, Upper Macao Street
SINGAPORE, S.S.

凡患咳嗽者不論新久一服即愈
此藥水係由名醫施林氏精心研製
功效神速誠為治咳之聖藥也

總代理 衛安公司
新嘉坡 門牌七號

多英曾為時香 英雄染祇一當

藍白色毒丸

德國原產 衛安公司

總經理 石叻 怡保 庇能 會豐商店

石叻 庇能 會豐商店

楊宗耀 良著名

花柳水 珠珀羔 除毒水 化毒膠 埋口散 固精丸 白濁丸 花柳丸 不憂丸 癰藥水 角風散 氣痛散

總經理 石叻 怡保 庇能 會豐商店

衛安公司

總代理 石叻 怡保 庇能 會豐商店

衛安公司

鷄象標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等之
帕仙虎拍麥酒

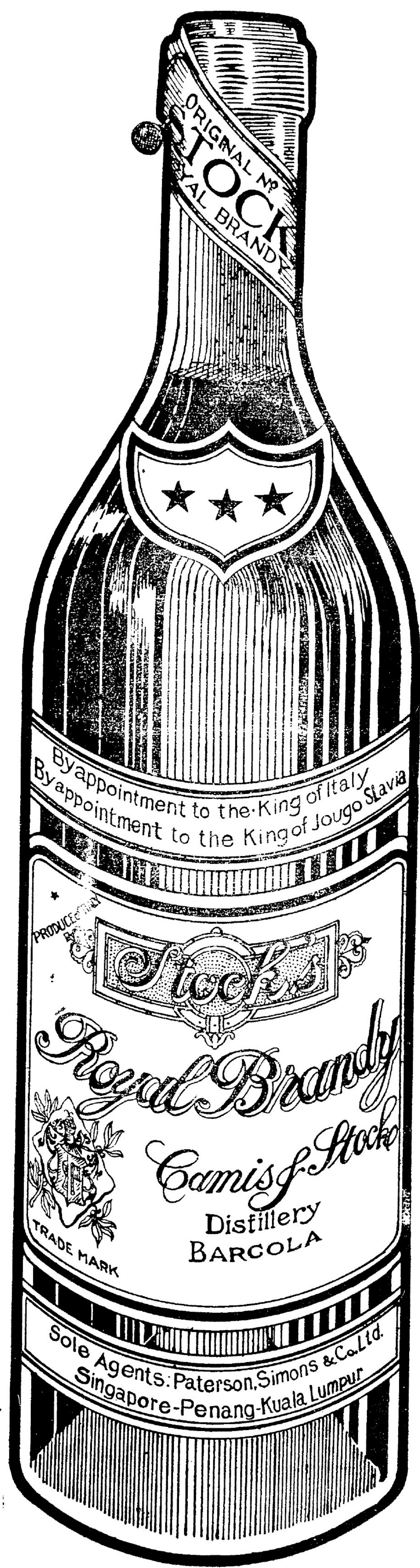
此酒係熱帶
最完美衛生止
渴飲料沒有化
學藥品及惡
效力色金在內
藥之價極廉
購者請認明
鷄象標為記

總代理 石叻 怡保 庇能 會豐商店

SOLE AGENTS
PATERSON, SIMONS & CO. LTD.
Singapore, Penang, & K. Lumpur



- 苟閣下尊重一種優好萬蘭池酒
則應飲士鐸露野上等萬蘭池酒
是何故也
- (一) 薄錫封塞可保證瓶中所藏者係直接來自完全無雜質之酒桶中得來
 - (二) 為優良老庄歐洲所造最上之萬蘭池酒
 - (三) 價格適宜不致超出閣下之購買能力
 - (四) 品質純粹不致有毒亦不致有擾口味惟須購此士鐸露野上等萬蘭池而已



司公限有萬西申智巴理經家獨

(册註倫英在司公本)
坡板 坡加新 坡隆吉
SOLE AGENTS,
PATERSON SIMONS & CO., Ltd
(Incorporated in England.)
Singapore, Penang, Kuala Lumpur.

人造自來血

每瓶一元二角

血旺則體健

血衰則體弱

自來血——能補充體內新血液
促進新陳代謝之機能
所以服者統體血旺而
精神飽滿——永無疾病之憂

試服一瓶

面色紅潤——補血之效已到
飯量激增——健胃之功已著
大便通暢——消化之力已見

連服數瓶

遺精者——補腎固精——宿病立愈
腰痛者——腎強病愈——小便清暢
無子者——生殖力強——一索得男

耐心久服

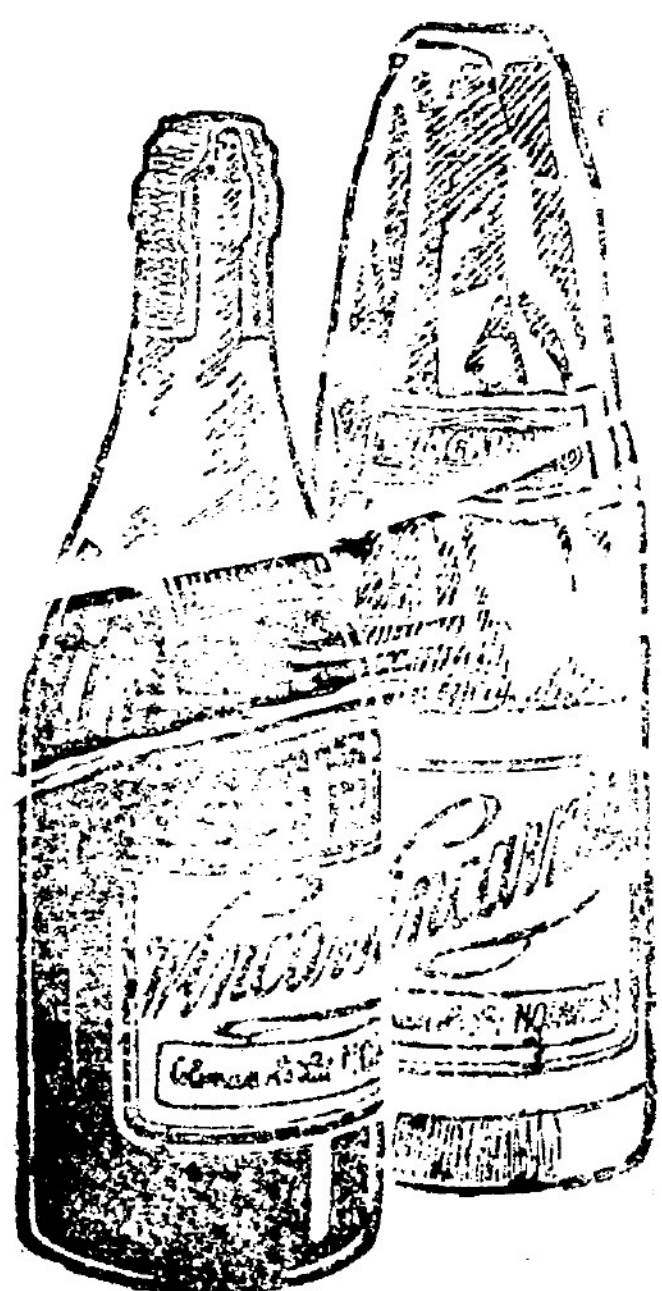
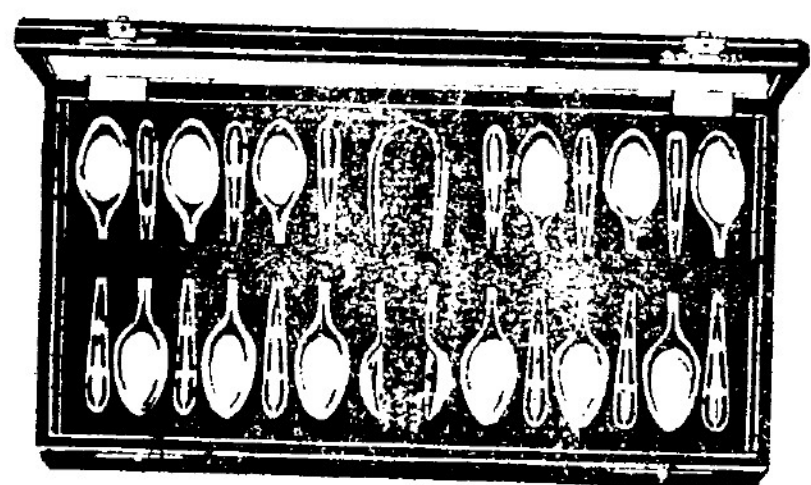
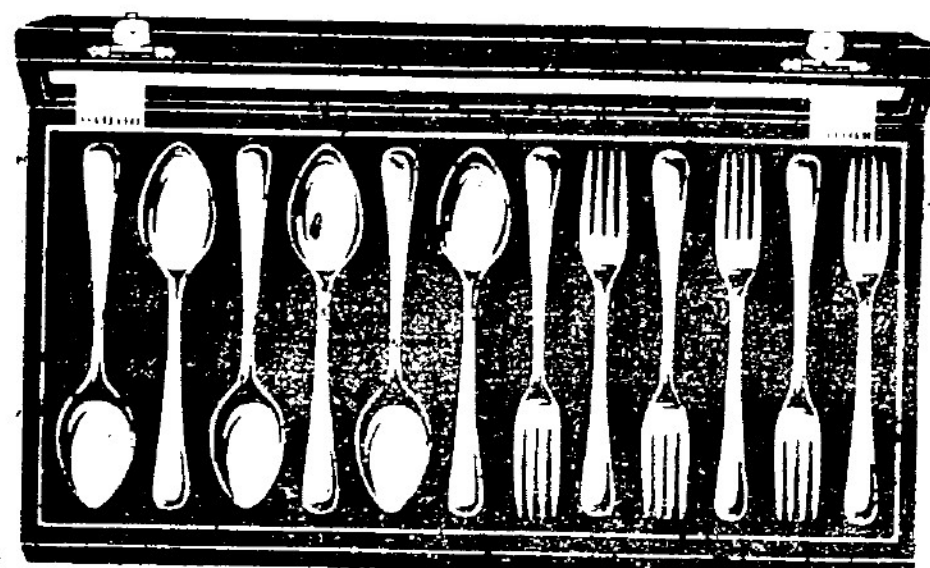
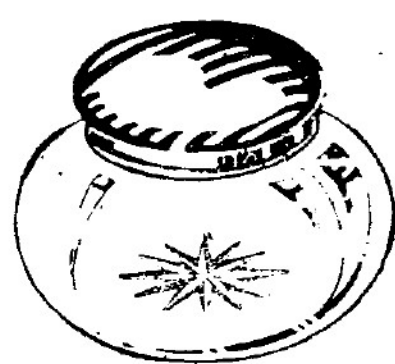
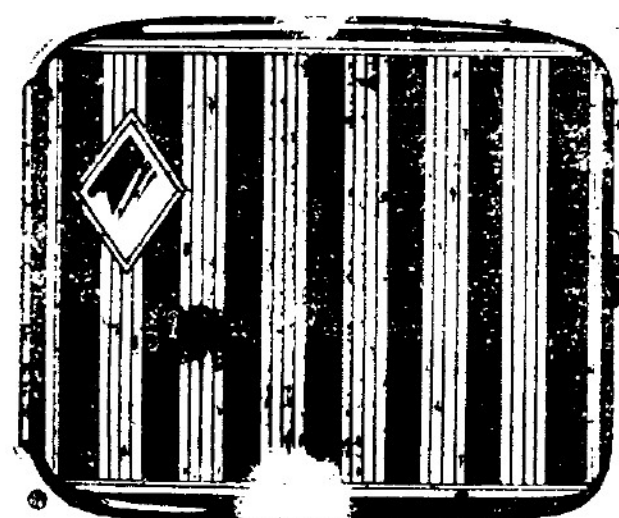
補腦補精補力及於四肢百骸
六臟六腑精神蓬勃大勞不倦
長享康健清福竟能增加壽算
却老長生

總發行所上海五洲大藥房

總代理怡保太平會豐商店

華各大藥房均有分售

血是人體養命之源



益壽之酒

華麗悅目
免費贈品

十二張包裹紙便能換得

十二張文家宜酒之包裹紙(大樽者)
或廿四張包裹紙(小樽者)便可換得
此各美麗適用且昂貴之贈品引導諸
君飲文家宜酒之力現比以前為強文
家宜者益壽之酒也
身體康健——所以值得飲文家宜者以
此經得醫士一萬八千餘人介紹蓋因
有益身體并能增強氣力與活潑身心
故請即日起始飲文家宜并積存其包
裹紙請向販此酒之商店索取贈品單
便悉各贈品與換取之法

WINCARNIS

"The Wine of Life"

坡架星
司公限有子父露沙拉目典轄
部品贈宜家文

Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd
Wincarnis Gift Dept., Singapore.

寶至會社



在英國製造

非寶之社所上
歟者至會謂珍



視人香烟
為咸烟牌盤絞



GB-14

The advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

啓行分地民國英海司公限有草烟美漢



工人某君

三次得獎

會聞人體之強弱。與食量之多寡。成爲正比例。食量多。則體質富。人體從之而強。食量少。則營養缺。人體亦從而弱。吾人欲求體質之強壯。對於食量之增減。誠不可不加意講求也。

近有某工廠主。言其廠內有工友百餘。曾開大食比賽。有某中者。體格壯健。食量新倍於常人。每大比賽。均膺首選。餘皆自衛莫及。就就而詢之。某云。曩余患積滯。疾。食量銳減。因而精神體質。日就羸弱。嗣得名醫介紹。往購人箭標清瀉水。於每星期服一坎。初覺飯量驟增。繼而自體充盈。精神飽滿。迄今如常服用。而食量益安。實賴人箭標清瀉水之力也。諸君如欲發育強壯。當增加食量。欲增加食量。則必須購服萬寶興大藥房之人箭標清瀉水。因其能排除積滯。而增進消化。蓋極濁去而腸胃潔。腸胃潔則血液清純。疾病下。消化強而食量增。食量增則滋養料足。體質自強矣。各友聞言。齊往購人箭標清瀉水。按期服食。果。而體力亦壯健逾常。咸頌人箭標清瀉水之功用不置云。

登載者

健步如飛

(主)

稽君患有筋骨痛瘋 舉步維艱
歷經醫治 未能全愈 後來訪問
虎標永安堂之萬金油 可以搽治
此症 就買來試用 果然立奏奇
效 其初舉步維艱者 今已健步
如飛了

虎標萬金油

內治

中風中痰 絞腸痧痛 四時感冒 止嘔化痰
霍亂吐瀉 頭痛昏眩 嘔瀉反胃 及 痼症
心氣腹痛 時行瘟疫 消暑除煩

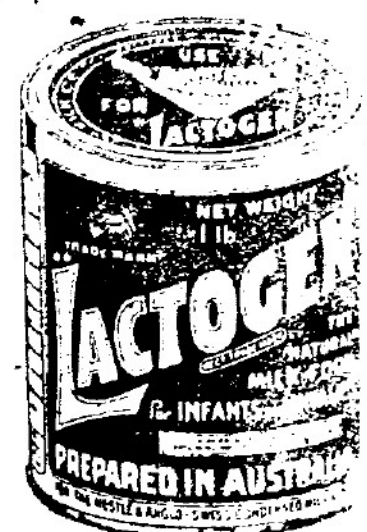
外治

神經骨痛 癰腫核痛 無名腫毒 蚊咬蟲毒
疥瘡癩瘡 手足腫痛 跌打刀傷 牙痛耳痛
腰骨脚痛 蛇蟻狗咬 皮膚破傷 牙齒垢垢



天乳缺乏請
用勒吐精粉
哺兒乳母服
之加增乳量

商店均有發售
藥房



一九二二年二月二日

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號 英瑞煉乳公司謹啓